



2013年度國際學術シンポジウム —台湾における日本語教育の再発見—

日期：2013年11月30日（星期六）
 會場：東吳大學外雙溪校區第一教學研究大樓
 主辦單位：東吳大學日本語文學系、台灣日語教育學會
 協辦單位：公益財團法人日本交流協會、東吳大學外國語文學院
 贊助單位：行政院國家科學委員會、教育部、外交部、國際交流基金、行政院新聞局光華書報雜誌社、尚品文化事業國際有限公司、致良出版有限公司、大新出版集團、鴻儒堂書局股份有限公司

時間	議程	地點
08:30	報到	普仁堂
08:50	開幕式 主持人：賴錦雀(東吳大學外國語文學院院長、台灣日語教育學會理事長)	
09:00	專題演講	
09:00	演講者：門倉正美(日本橫濱國立大學名譽教授、日本日語教育學會前副會長) 講題：「視読解」という教育研究領域について 主持人：賴錦雀(東吳大學教授、台灣日語教育學會理事長)	
09:40	演講者：蔡京希(韓國日語教育學會會長、培花女子大學教授) 講題：フレンディッドラーニングを活用した日本語教育—韓国の日本語授業の現況をめぐって 主持人：于乃明(政治大學教授、台灣日語教育學會前理事長)	
10:20	茶敘時間(10:20~10:40)	
10:40	演講者：趙大夏(韓國日語日文學會理事、韓國日語教育學會前會長、首爾女子大學日語日文學科教授) 講題：韓國中等教育における日本語教育の現況と課題 主持人：林長河(銘傳大學教授兼應用日語學系主任、台灣日語教育學會前理事長)	
11:20	演講者：木村一信(日本POOLE學院大學教授兼校長) 講題：『小野佐世男ジャワ従軍画譜』をめぐって—ジャワの宣伝班 主持人：邱若山(靜宜大學副教授、台灣日語教育學會前理事長)	
12:00	壁報論文發表	
13:00	地點：第一教學研究大樓一樓走廊	
台灣日語教育學會會員大會(12:00~13:00) 地點：普仁堂 午餐時間(12:00~13:00) 地點：R0201、R0202		
論文發表		
A會場(普仁堂) B會場(R0201教室) C會場(R0202教室)		
主持人：蘇文郎(政治大學教授) 主持人：吉田妙子(政治大學教授) 主持人：陳明姿(台灣大學教授)		
發表者：林長河(銘傳大學教授) 呂惠莉(銘傳大學講師) 發表者：葉淑華(高雄第一科技大學教授) 發表者：廖秀娟(元智大學副教授)		
題目：龍山寺を例にした自国文化を説明する日本語教育の模索—語学理論の応用と課題 題目：談話場面における頭部動作の考察—マルチメディア教材を例に 題目：太宰治「東京だより」論		
講評人：陳艷紅(中央警察大學教授) 講評人：黃瓊慧(輔仁大學副教授) 講評人：黃錦容(政治大學教授)		
13:20 發表者：林恒立(北海道大學博士生) 題目：「ただでさえ」と「せっかく」の構文的・意味的特徴—類似性と相違点 發表者：落合由治(淡江大學教授) 題目：日本語教育教材論のための効果的な説明表現—説得心理学から見た就職用自己PRとエントリーシートの書き方から 發表者：曾秋桂(淡江大學教授) 題目：ネイチャーライティングとしてのポスト3・11原発文学—くま・馬・ヒグマが呈示した黙示録		
14:50 講評人：蘇文郎(政治大學教授) 講評人：吉田妙子(政治大學教授) 講評人：范淑文(台灣大學教授)		
發表者：李偉煌(靜宜大學副教授) 題目：名詞のデキゴト化に関する一考察 發表者：本間美穂(銘傳大學講師) 題目：日本語教科書における「依頼」の扱いについて—会話・作文教科書の特徴と問題点を探る 發表者：邱若山(靜宜大學副教授) 題目：宮脇俊三『台湾鉄道千公里』その他について		
講評人：王世和(東吳大學副教授) 講評人：黃英哲(台中科技大學副教授) 講評人：黃翠娥(輔仁大學教授)		
講評及討論		
茶敘時間(14:50~15:10)		
論文發表		
A會場(普仁堂) B會場(R0201教室) C會場(R0202教室)		
主持人：孫寅華(淡江大學副教授) 主持人：陳淑娟(東吳大學教授) 主持人：賴振南(輔仁大學教授)		
15:10 發表者：陳美玲(東吳大學副教授) 題目：インタビュー会話における日本語の意見表明の展開パターンについて 題目：日本語学習の肯定的感情の構成要素と日本語能力との関係 題目：『万葉集』の「たづさはる」と中国古典詩の「携手」		
16:40 講評人：孫寅華(淡江大學副教授) 講評人：陳淑娟(東吳大學教授) 講評人：鄭家瑜(政治大學副教授)		
發表者：陳姿菁(開南大學助理教授) 題目：「Can-do」を利用した会話活動デザイン 題目：日本語教師間の協働教授によって形成された学習共同体について 題目：『修養録』における「修養」に関して		
講評人：工藤節子(東海大學助理教授) 講評人：羅曉勤(銘傳大學副教授) 講評人：徐翔生(政治大學副教授)		
發表者：中澤一光(元智大學助理教授) 題目：台湾の大学における日本語教師のためのITリテラシーに関する授業の現状 題目：グローバル人材のコミュニケーション能力についての考察—日台大学生遠隔接触場面におけるコミュニケーション・ストラテジーの運用を通じて 題目：梁蘊嫻(元智大學助理教授) 題目：挿絵と文字テキストの相互関係研究—『絵本通俗三国志』を中心に		
講評人：葉淑華(高雄第一科技大學教授) 講評人：黃淑燕(東海大學副教授) 講評人：朱秋而(台灣大學教授)		
講評及討論		
茶敘時間(16:40~16:50)		
綜合座談		
16:50 主持人：賴錦雀		
17:50 與談人：蘇文郎 孫寅華 吉田妙子 陳淑娟 陳明姿 賴振南(依發言順序)		
17:50 閉幕式		
18:00 主持人：蘇克保(東吳大學日本語文學系主任)		

報名方式：請至台灣日語教育學會網頁 <http://www.taiwanjapanese.url.tw>
 報名時間：即日起至2013年11月20日(星期三)下午5點止
 聯絡單位：東吳大學日本語文學系 郭華修秘書 TEL:02-2881-9471 分機6532

2013年度国際学術シンポジウム
—台湾における日本語教育の再発見—

ポスター発表 ポロプログラム

2013年11月30日(星期六)

壁報論文発表

編號	時間：12:00~13:00	地點：R棟一樓走廊
01	発表者：黄均鈞(一橋大學大学院言語社会研究科博士課程) 題目：中国人大学生の来日後の不適應について —日本語教育実習におけるコメント活動から見えてきたもの	
02	発表者：徐孟鈴(銘傳大學應用日語學系助理教授)、康妙齡(銘傳大學應用日語學系講師) 楊煜雯(銘傳大學應用日語學系講師)、吳明穗(銘傳大學應用日語學系講師) 題目：会話口頭評価方法を確立するための試み —銘傳大學応用日本語学科一年生の予備調査の結果について	
03	発表者：菅谷奈津恵(東北大學准教授) 題目：台湾人学習者による動詞テ形の処理について	
04	発表者：佐伯真代(致理技術學院應用日語系専任講師) 題目：テ形節のアスペクトについて	
05	発表者：闕振修(東吳大學日本語文學系碩士班研究生) 題目：マンガが日本語補助教材としての可能性—『こち亀』の動詞を巡って	
06	発表者：郭碧蘭(真理大學應用日語學系助理教授) 題目：友人間の関係修復にみられる日本語学習者の談話特徴及びその傾向 —表現形式及び機能、ポライトネス・ストラテジーに着目して	
07	発表者：前野豊子(東吳大學日本語文學系碩士班研究生) 劉馨怡(東吳大學日本語文學系碩士班研究生) 巫盈吟(東吳大學日本語文學系碩士班研究生) 題目：メールによる依頼と断りにおける謝罪表現 —日本語母語話者と台湾人日本語学習者を対象に	
08	発表者：曾美麗(元智大學應用外國語學系日文組研究生) 題目：「とうとう」と「いよいよ」についての一考察—コーパスを利用した研究例	
09	発表者：林靜如(元智大學應用外語學系碩士生) 題目：形容詞性接尾辞「がち」に関する考察—コーパスによる分析	
10	発表者：楊淑惠(東吳大學日本語文學系碩士班研究生) 題目：台湾人日本語学習者における授受表現の習得に関する一考察 —LARP at SCU コーパスを中心に	
11	発表者：陳湘芸(東吳大學日本語文學系碩士班研究生) 題目：坂口安吾「女体」、「恋をしに行く」における「健康」の意味	